

后浪

红房子

[美] 薛·博兰 文
[美] 斯坦·麦克 绘

周颖琪 译
浪花朵朵 编译



后浪

红房子

[美] 薛·博兰文 [美] 斯坦·麦克 绘

周颖琪 译 浪花朵朵 编译

花山文艺出版社

图书在版编目（CIP）数据

红房子 / (美) 薛·博兰文 ; (美) 斯坦·麦克绘 ; 周颖琪译.
— 石家庄 : 花山文艺出版社, 2018.7
ISBN 978-7-5511-3996-0

I . ①红… II . ①薛… ②斯… ③周… III . ①儿童故事 - 图画故事 - 美国 - 现代 IV . ① I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 112837 号

河北省版权局登记: 冀图登字 03-2018-070

First published in the United States by Princeton Architectural Press.

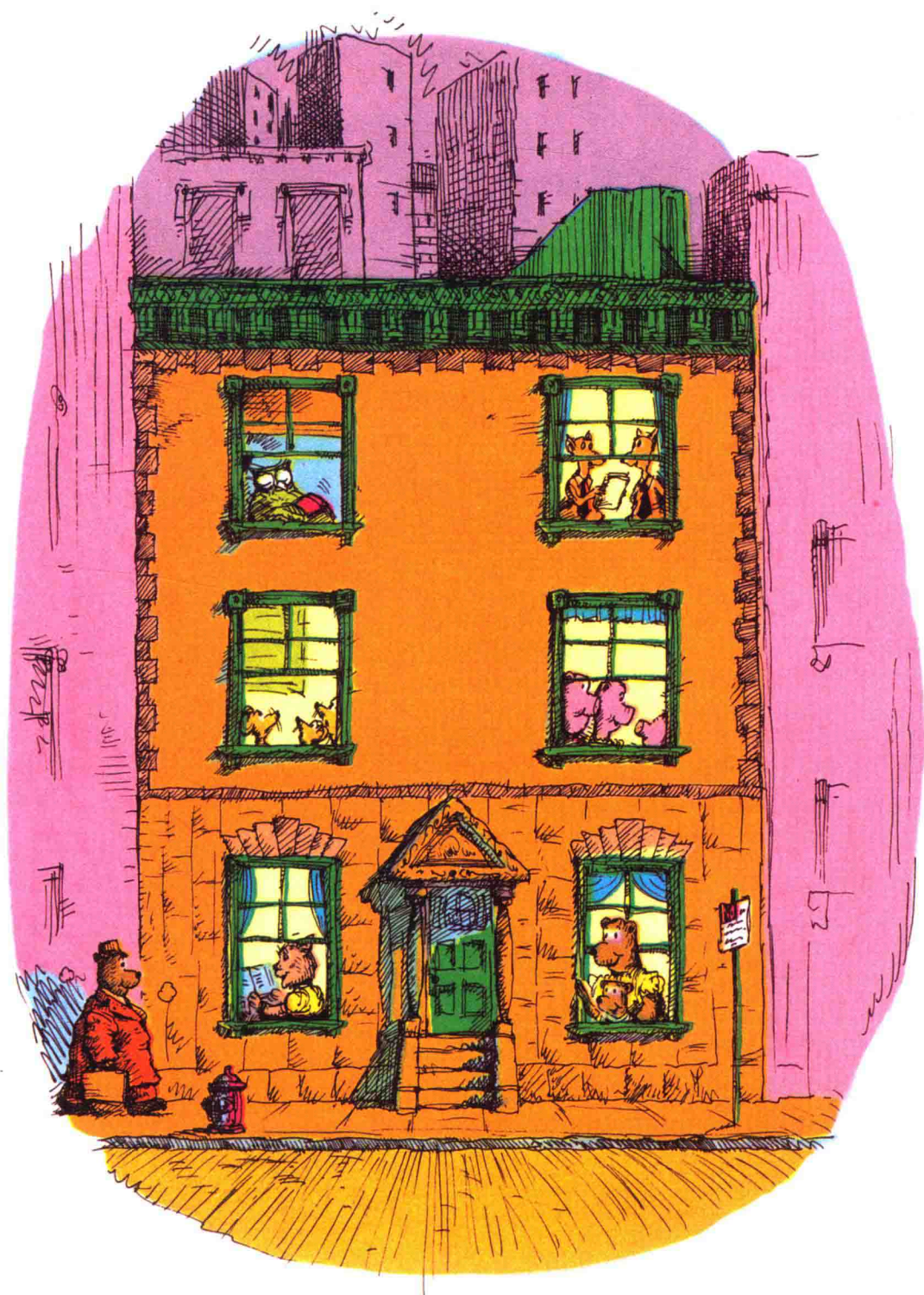
本书中文简体版权归属于银杏树下（北京）图书有限责任公司

书 名: 红房子
著 者: [美] 薛·博兰文 [美] 斯坦·麦克
译 者: 周颖琪

选题策划: 后浪出版公司	出版统筹: 吴兴元
责任编辑: 李 爽	特约编辑: 赵天坤
责任校对: 温学蕾	美术编辑: 胡彤亮
营销推广: ONEBOOK	装帧制造: 墨白空间
出版发行: 花山文艺出版社 (邮政编码: 050061) (河北省石家庄市友谊北大街 330 号)	
印 刷: 北京盛通印刷股份有限公司	经 销: 新华书店
开 本: 889 毫米 * 1194 毫米 1/16	印 张: 2
字 数: 20 千字	
版 次: 2018 年 8 月第 1 版 2018 年 8 月第 1 次印刷	
书 号: ISBN 978-7-5511-3996-0	定 价: 45.00 元

读者服务: reader@hinabook.com 188-1142-1266
投稿邮箱: onebook@hinabook.com 133-6631-2326
购书服务: buy@hinabook.com 133-6657-3072
网上订购: www.hinabook.com (后浪官网)

后浪出版咨询(北京)有限责任公司 常年法律顾问: 北京大成律师事务所 周天晖 copyright@hinabook.com
未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容
版权所有, 侵权必究
本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。电话: 010-64010019



大熊先生住在一幢安静的红房子里。

有一天，他走在回家的路上，

一股似曾相识的寒风迎面吹来。

冬眠的季节就要到了，大熊一家要睡上长长的一觉。

红房子的一楼住着大熊一家和猫咪小姐。

二楼住着粉红猪一家和老鼠一家。

最上面的三楼住着袋鼠一家和红房子的房东——猫头鹰先生。

这天夜里，大熊一家吃完了晚饭，

换上了睡衣裤，钻进了热乎乎、软绵绵的被窝。

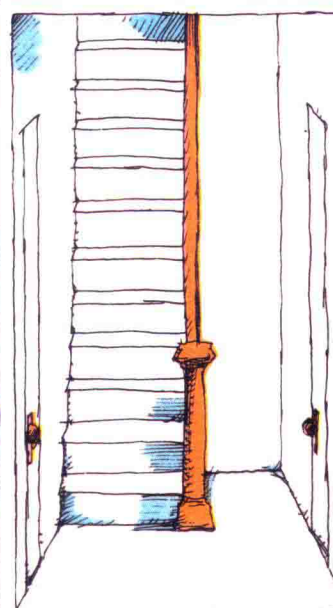
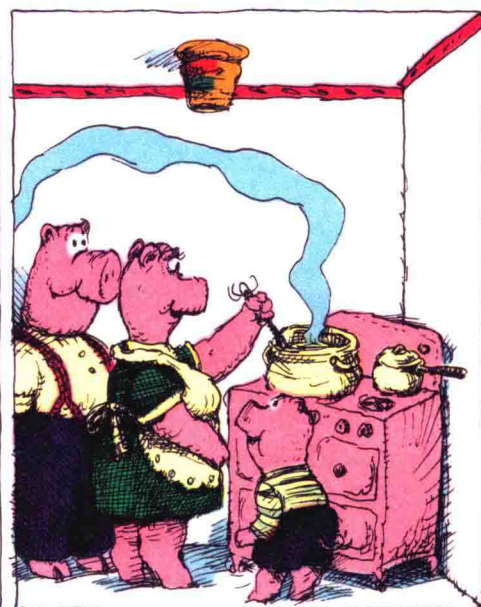
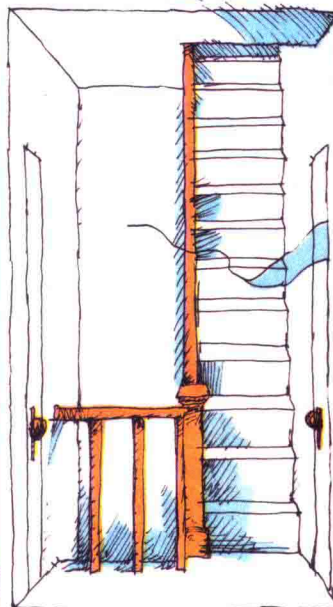
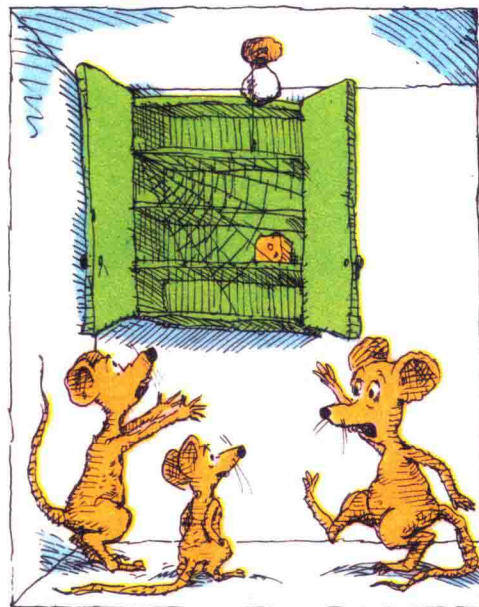
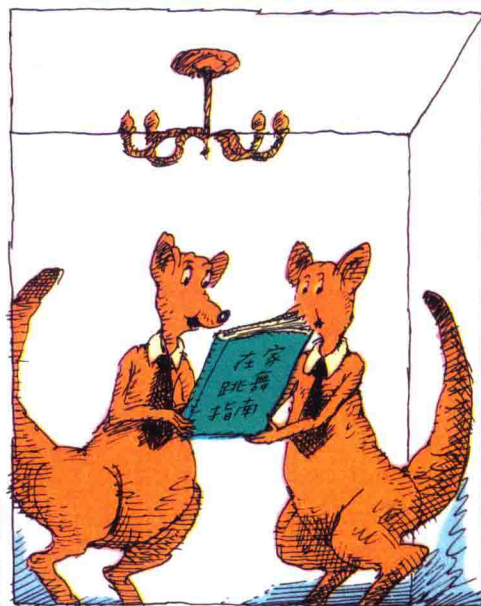
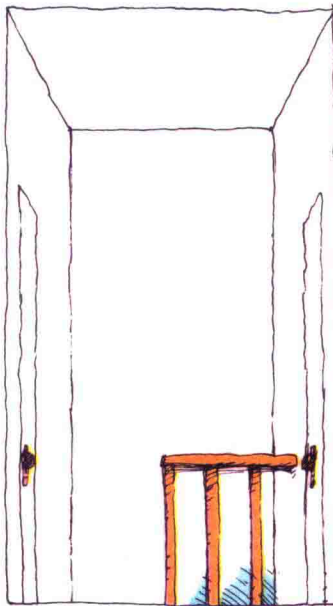
大熊先生定好了来年三月份的闹钟，

然后关上了灯……

“哆、咪、喵——”对门突然传来了一阵号叫。

“怎么这么吵？”大熊先生问。

“这叫我们怎么睡得着？”





大熊先生把猫头鹰先生家的门敲得咚咚直响，
吓得猫头鹰先生从椅子上跳了起来。

咣当！

“大熊先生，发生什么事了？”

“猫咪小姐太吵了，吵得我们睡不着。”大熊先生说。

“也许你们可以和粉红猪交换房间，这样你们就能挨着老鼠一家，
它们可是安静的好邻居。”

粉红猪一家痛快地答应了。他们早就想搬到一楼去了。

大家楼上楼下地忙活了起来。

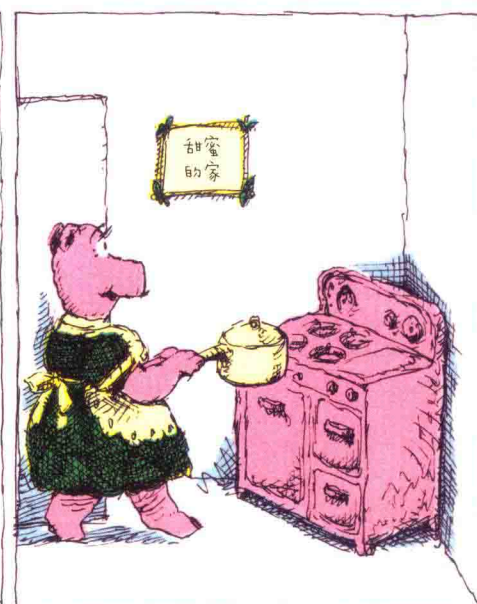
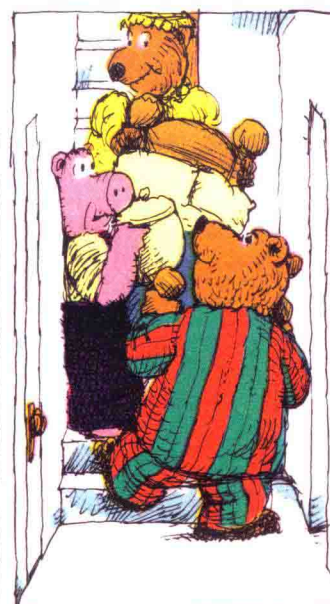
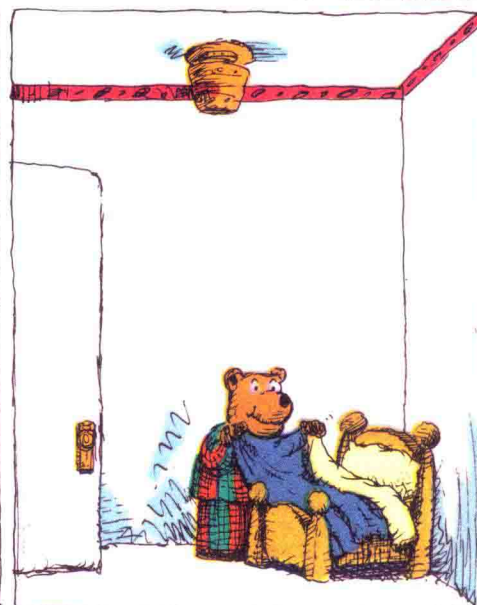
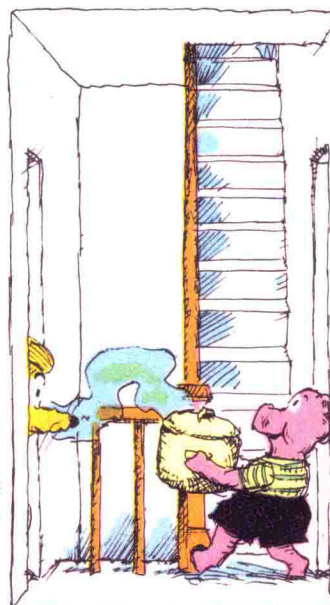
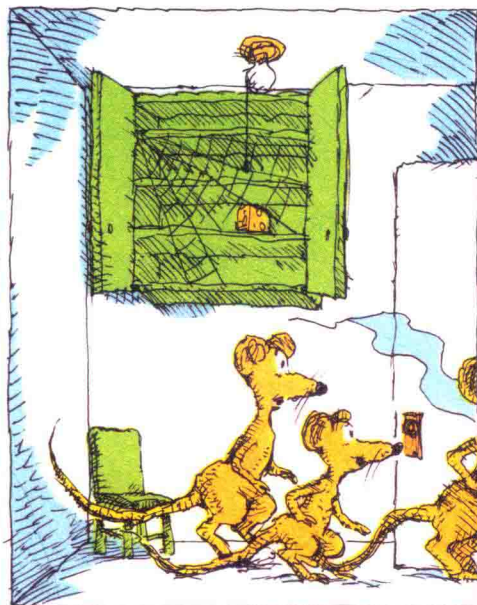
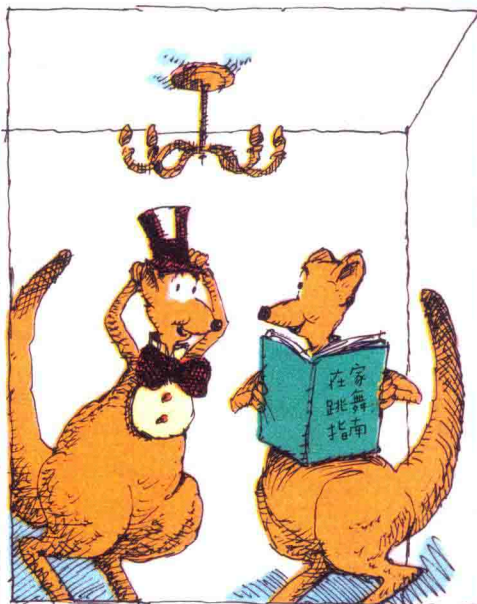
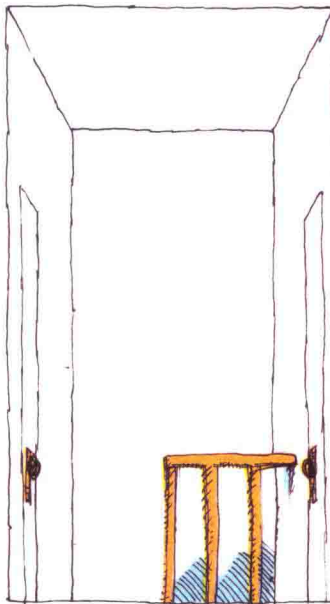
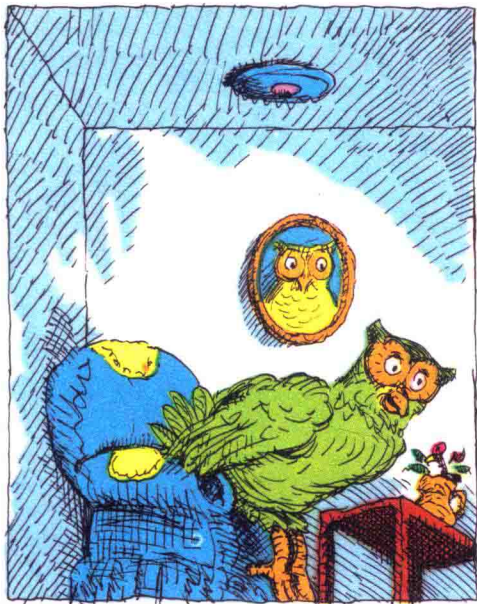
大熊一家从一楼搬到了二楼。

粉红猪一家从二楼搬到了一楼。

不一会儿，红房子恢复了夜晚的静悄悄。

粉红猪一家继续做起了晚饭，饭味儿飘满了整个楼道。

大熊一家再次钻进被窝，进入了梦乡……



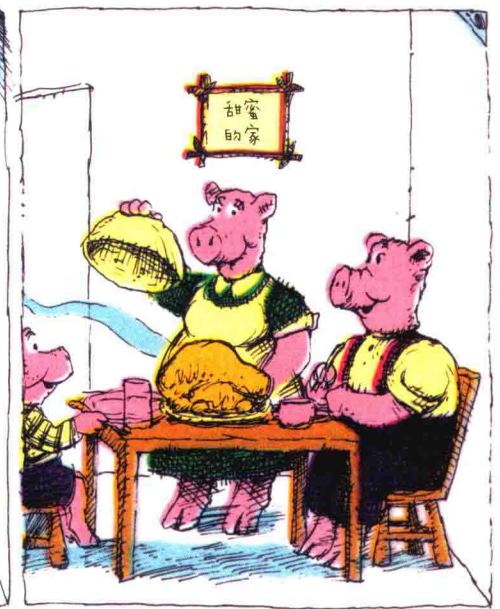
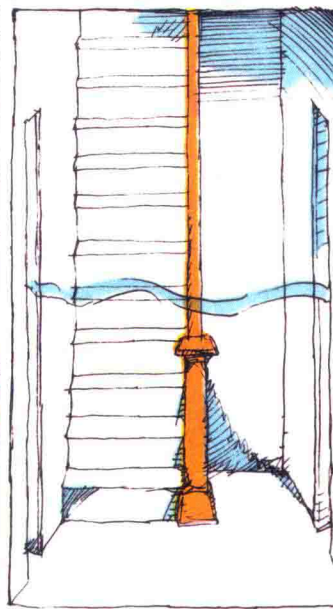
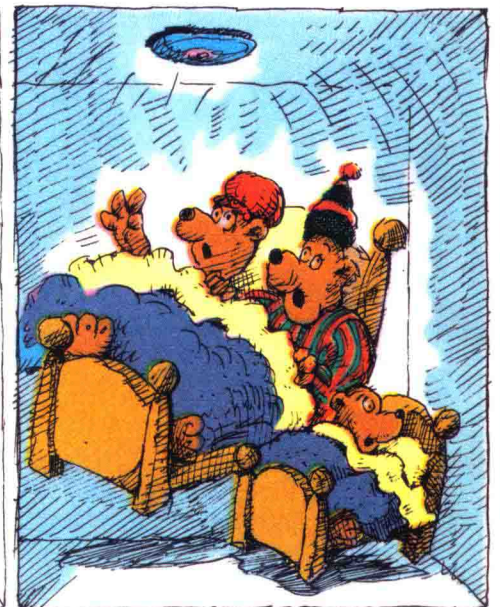
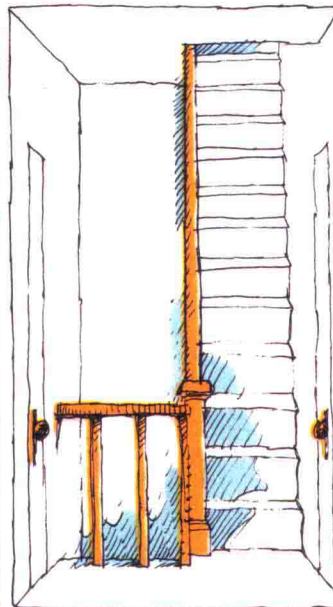
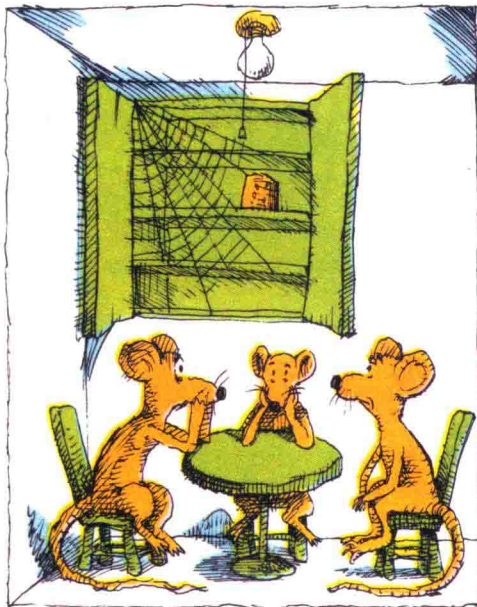
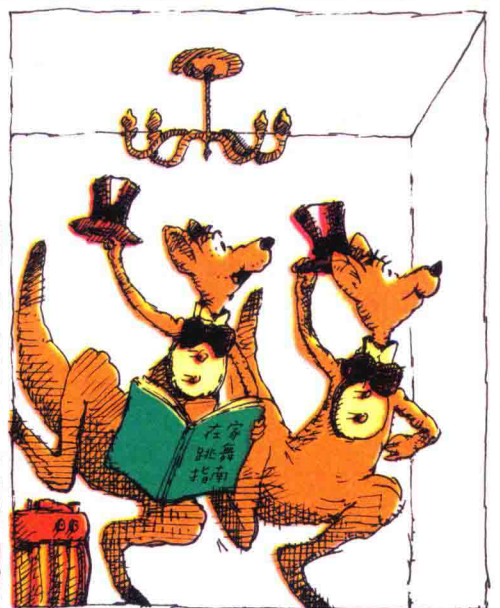
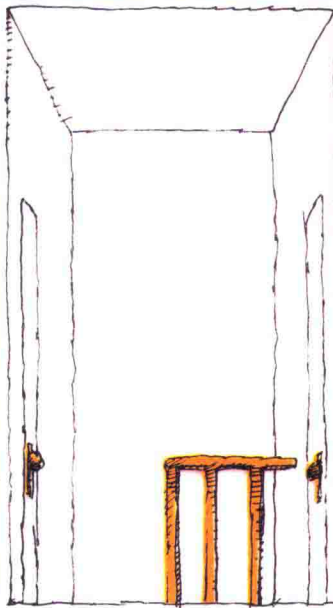
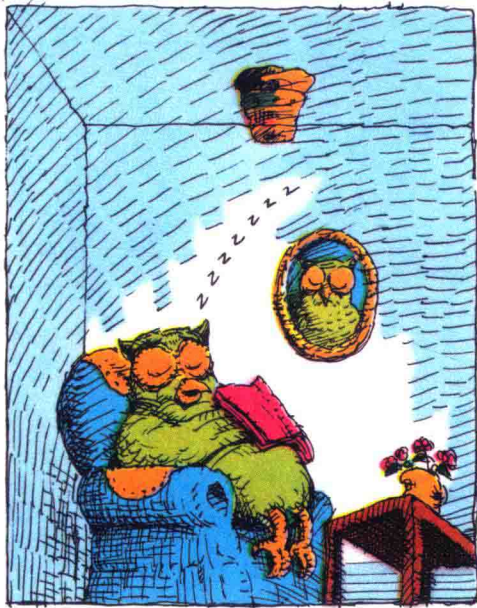
砰、砰、扑通、砰！

大熊一家的头顶上突然响起了砰砰声。

“怎么这么吵？”大熊先生说。

“怎么这么呛？”猫咪小姐说。

大熊先生和猫咪小姐冲上楼去找猫头鹰先生。





咚咚咚！

咣当！

猫头鹰先生又被吓得从椅子上跳了起来。

“大熊先生，猫咪小姐，发生什么事了？”

“您听听袋鼠家的动静，”大熊先生说，

“他们比猫咪小姐还要吵！”

“您闻闻粉红猪家的气味，”猫咪小姐说，

“他们做饭可真呛人！”

猫头鹰先生想到了一个办法。

于是，大家又楼上楼下地忙活了起来。

猫头鹰先生搬到了对门的袋鼠家。

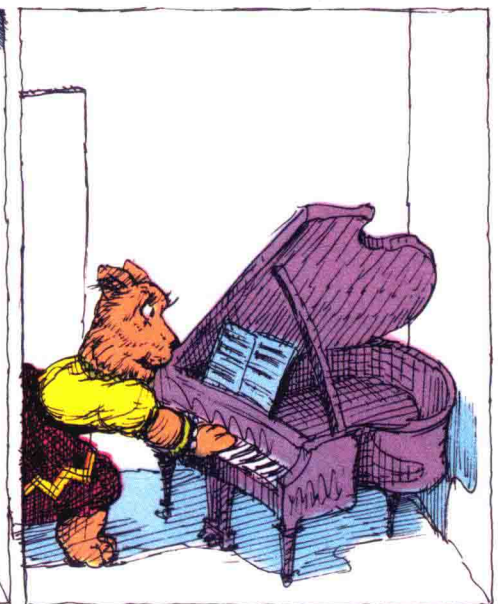
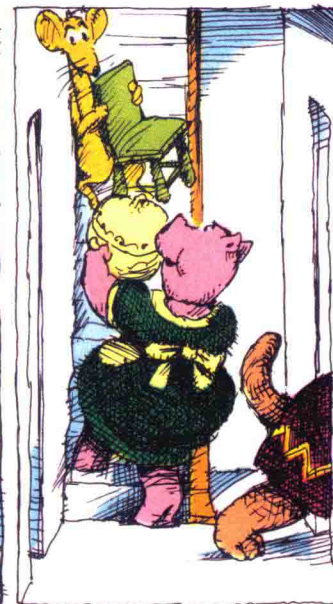
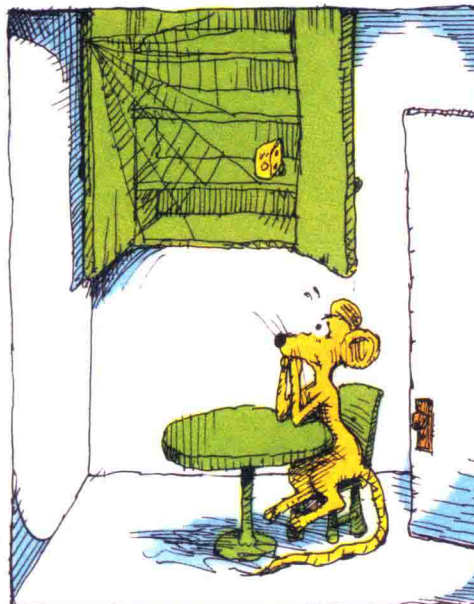
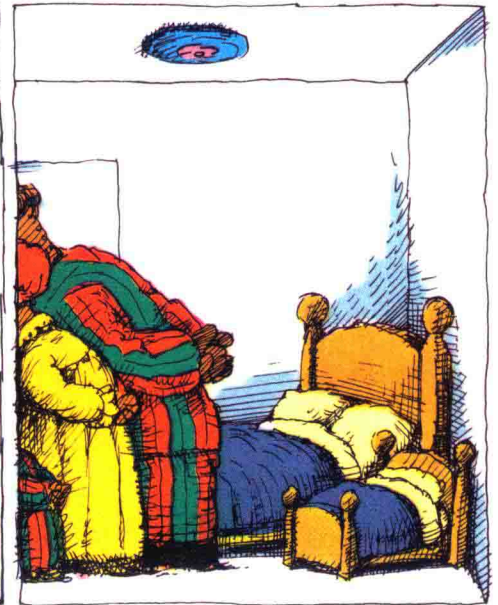
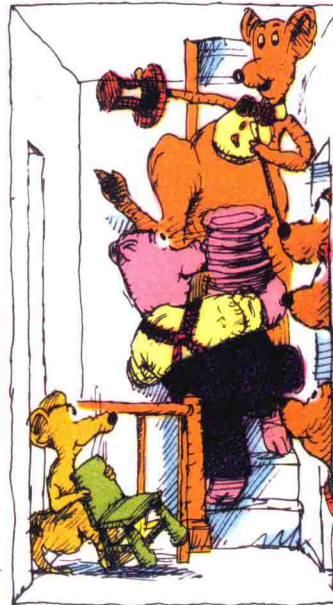
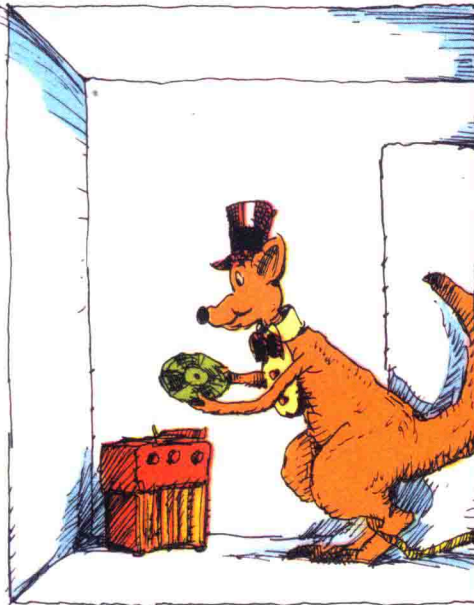
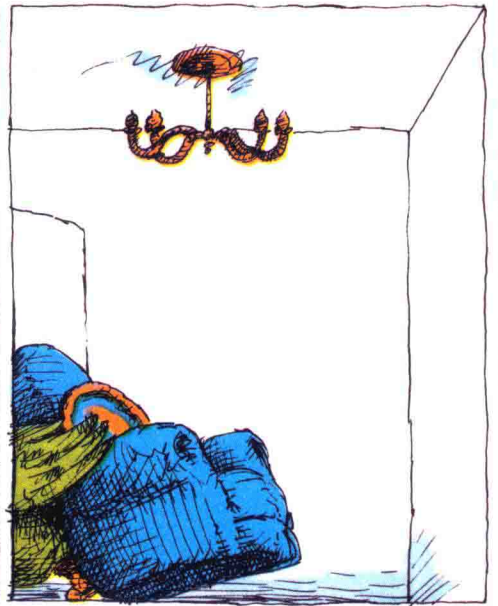
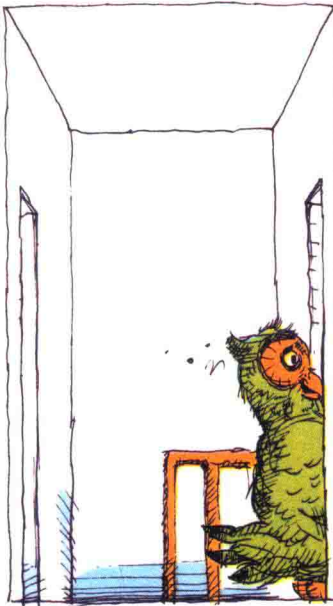
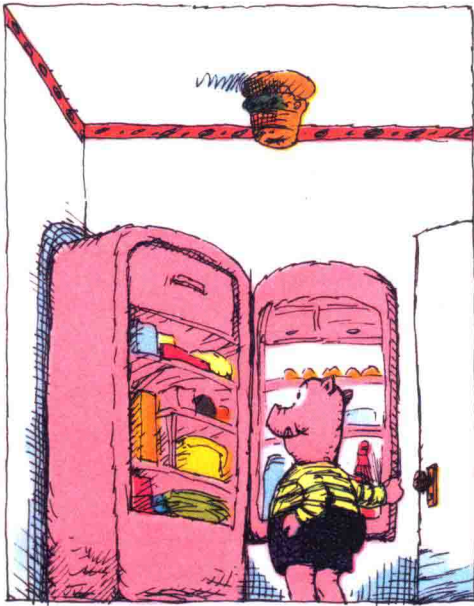
袋鼠家和老鼠家都往下搬了一层。

粉红猪一家搬到了楼上的猫头鹰先生家。

猫咪小姐搬到了对门的粉红猪家。

而大熊家保持原样。

等大家都安顿好了，大熊一家再次钻进了被窝。



红房子的三楼，粉红猪一家在吃饭，
猫头鹰先生在看书。
二楼，袋鼠一家在跳舞，
大熊一家在睡觉。
一楼，猫咪小姐在打扫卫生，
而老鼠一家肚子饿了，正在发愁晚饭吃什么的时候……

砰、砰、扑通、砰！

“怎么这么吵？”

老鼠跑到门外，想看看是怎么回事，
却和他们的新邻居——猫咪小姐撞了个正着。
而此时猫咪小姐的肚子也饿了……
老鼠一家慌忙跑上楼去找猫头鹰先生。